2025年05月22日-堂區消息

復活期第六主日

宗徒大事錄 15:1-2, 22-29
聖詠 67:2-3, 5, 6, 8
默示錄21:10-14, 22-23
若望福音 14:23-29

遵守天主的話

愛我，遵守我的話，我會教導你一切，不要害怕。

好一個復活節的訊息！在死亡的另一邊，復活的耶穌仍然擁抱我們，教導我們，給我們最好的。

- **我**今天會如何愛天主？這對其他人有什麼影響？
- **我**怎樣才能平安並信賴天主對我的照顧？
- **我**將如何擺脫恐懼，不讓我內心不安？

梵蒂岡新聞

梵蒂岡新聞網 2025年05月21日

教宗良首次要理講授：愛不能數算，耶穌為改變我們而捨命

5月21日星期三，教宗良十四世首次主持週三的公開接見活動。教宗繼續方濟各教宗開始的以"耶穌基督——我們的希望"為主題的禧年要理講授系列，帶領聚集在聖伯多祿廣場眾多的朝聖者反思了耶穌撒種比喻。

耶穌是聖言，是那種子。而種子若要結出果實，就必須死亡。因此，這個比喻告訴我們，天主願意為我們"浪費"，而耶穌甘願為改變我們的生命而捨命。

我想到了梵高那幅美麗的畫作《夕陽下的播種者》。畫中播種者在烈日下勞作的形象讓我聯想到農夫的辛勤勞作。而讓我感觸頗深的是，梵高在播種者的背後描繪了已成熟的莊稼。這似乎是一幅希望的畫面：無論如何，種子已經結出了果實。我們不清楚具體如何發生，但事實如此。然而，畫面的中心並不是站在一旁的播種者，而是整幅畫都被太陽的形象所占據，這或許在提醒我們，是天主推動歷史的發展，即使有時我們感到祂缺席或遙遠。正是太陽溫暖了大地，使種子成熟。

梵蒂岡新聞網 2025年05月19日

教宗接見各宗教領袖：現在是對話和搭橋的時機

教宗良十四世舉行就職彌撒後，隔天接見了非天主教的基督信仰教會團體和其他宗教傳統的代表們。他提及幾位前任教宗的榜樣，承諾要繼續推動大公運動和跨宗教交談。

真團結是信仰內的合一

良十四世首先向非天主教的基督信仰教會和團體致詞。他提到今年是尼西亞大公會議的1700週年紀念，強調「唯有在信仰內合一才會是」基督徒之間真正的團結。
他表明，追求眾基督徒之間圓滿且有形可見的共融，是他宗座牧職的首要任務之一。同時，大公運動與同道偕行之間緊密相連。他向在場的代表團保證，他承諾跟隨方濟各教宗的足跡，「促進天主教會的同道偕行幅度」。

人生感語

小兔子今天過了很不順利的一天。早上起來去給蘿蔔田澆水時，發現那顆最大最美的蘿蔔昨晚不知道被誰偷走了，只留下一個很醜很醜的大坑。

中午本來約了好友小柴犬一起吃午餐，可是對方在來的時候迷失了方向，直到等了好久的小兔子失望地離開約定的地方，小柴犬都還沒從森林裡繞出來。

下午小兔子想給自己泡杯清香的茶，安撫一下煩躁的心情，卻不小心打碎了最喜歡的小茶杯，碎得透透的，粘都粘不起來。

每一件事單獨拆開來看其實都不算什麼，可是當它們加在一起，就會讓小兔子的心變得有點沉重。會讓小兔子沒辦法像往常那樣，入夜之後就安心躺倒在床上，呼呼睡到天亮.它失眠了，睡不著。在床上滾過來滾過去一百回后，小兔子索性跳下床，跑去森林旁邊的小山坡上看星星。看著看著，它的眼眶突然變得酸酸的。“好討厭啊。”小兔子伸出爪子抹了抹眼睛。“今天的世界真糟糕。”“為什麼糟糕啊？”說話的是小狐狸，它看到小兔子獨自呆在這兒，便擔心地跟了過來。 “小兔子，可以跟我說說嗎？”小兔子回頭看見

小狐狸，心裡的委屈瞬間全湧了上來，一股腦地把今天遇到的各種煩心事都跟小狐狸講了。“哎呀，你今天確實過得很不好。”小狐狸很理解地點點頭，伸出爪子拍了拍小兔子，“難為你了。

“哼，今天的世界一點兒都不美好，對我這麼壞。”小兔子撅著嘴巴生氣地說，“氣得我都睡不著了。”小狐狸偏著腦袋想了想，湊過來跟小兔子說：“這樣可不行，如果你不好好睡覺，這個世界的傷口也沒法癒合了。”小兔子疑惑地抖了抖耳朵：「世界的傷口？那是什麼呀？”

“诶，你不知道嗎？”小狐狸一本正經地開口道，“這個世界上每天都要發生很多不好的事，有時候這些事實在是太糟糕，就會給本來很美滿的世界劃出傷口，讓它也會忍不住發脾氣，變得一點兒都不溫柔、不美好了。”“那..... 那要怎麼辦啊？“小兔子著急地問道。”世界受了那麼多傷，會不會很疼啊？”“當然很疼啦，但是也可以靠我們好好睡覺來治癒它。”小狐狸神神秘秘地壓低了聲音，“小兔子，我偷偷告訴你，每個小動物都有一種隱藏的超能力，只要我們每天晚上能早些睡覺，做個甜甜的美夢，這個美夢就會變成治癒世界的靈藥，不僅能消除之前的傷口，還能把這個世界變得更美好呢。”

“真的？”小兔子懷疑地看著小狐狸，「你沒騙我吧？”“騙你我就是小狗！”小狐狸舉著爪子認真地保證道，「罰我變成小柴犬那樣，每次出門都找不到方向！”小兔子盯著小狐狸看了一會兒，看見它眼中的鄭重與關心，突然捂著嘴偷偷笑：“那我就相信你這一回吧。”可是小兔子暫時還沒有睡意，小狐狸也不催它，說沒關係，我可以先陪你一起在這兒看會兒星星。

山坡上，兩隻小動物靠在一起，仰頭看那些星星在天上頑皮地眨著眼睛，把整片夜空點綴得又漂亮又有趣。 這讓小兔子原本煩悶的心情慢慢平緩下來，它開始覺得，好像一切真的也沒那麼糟啊。“哎呀，看得我都犯困了。”過了一會兒，小兔子打著哈欠說道。“現在讓我用睡覺來幫世界治好它的傷口吧。”

“那我的肩膀借給你靠。”小狐狸慷慨地借出了自己的肩膀，“睡吧，我會守著你的。”於是小兔子靠著小狐狸的肩膀，很安心地睡著了。而小狐狸悄悄盯著小兔子看，心想對方應該正在做一個甜甜的美夢吧。不然小兔子臉上怎麼會露出那麼好看的笑容呢。

第二天早上，小兔子睡飽了醒來，一睜眼就看見了眼前緩緩升起的朝陽，綺麗的朝霞鋪滿了整片天空，處處流動著絢爛的橙色光彩，比世上最精妙的圖畫更漂亮。小兔子癡癡地看著這一切，過了好一會兒才回過神，激動地推了推旁邊的小狐狸：“小狐狸，原來好好睡覺真的會讓世界變好！”

確實，那些不開心的事都被留在昨天了。只要大家都放下苦惱，好好睡一覺，讓這個世界難過的傷口就被治癒，變得溫柔又美好。第二天它還會拿漂亮的朝霞作為禮物，感謝用好好睡覺幫它療傷的每個人。而此時的小狐狸先仰頭看看美麗的朝霞，再偏頭看著開心的小兔子，也露出了笑容。

這個能讓自己和小兔子都感到幸福的世界，真好，真好。

05月26日-紀念

聖斐理伯內利（司鐸）

聖斐理伯內利生於公元一五一五年。幼年喪母，由繼母撫養成人。繼母為人仁慈，斐理伯童年生活相當愉快。十八歲時，父親送他到伯父家，那伯父擁有鉅產，膝下無兒，很想把斐理伯過繼為嗣子；但在那一段時期，斐理伯的心靈出現特殊的轉變。

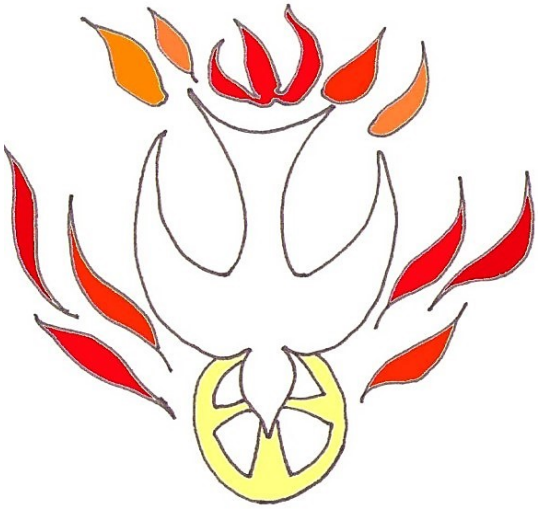
他開始對 世俗事務表示 厭倦，便別離伯父啟程赴羅馬。那時他身無分文，舉目無親，可是他一心倚靠天主，求天主指示他應朝什麼方向走。不久，一位同鄉收容他，為答謝主 人的盛情，他 每天給主人的小孩授課。斐理伯每天只吃一餐，房裡僅一床、一椅和幾本書。他日夜祈禱默想，二年內他的內修打下了基礎，開始研究神哲學，不久學 問大有進步。 三年後，他從事傳教工作，那時羅馬正陷於宗教低潮，人民對靈魂生活已不大關心，斐理伯為羅馬信友注入了新的活力。

所以後人稱他為「羅馬的宗 徒」洵非過譽。

堂區報告

Confirmation Mass

Bishop McGrattan would be celebrating Confirmation Mass at 10 am on June 1, 11:30 am Cantonese Mass will be cancelled on that day.



堅振禮儀

McGrattan 主教將於 6 月 1 日10時蒞臨本堂慶祝堅振彌撒,
當天上午11時30分粵語彌撒將會取消。

5月7日在 Patrick Owens 新家舉行家庭玫瑰經聚會及祝聖新房子。

Family Rosary and house blessing in Patrick Owens's home on May 7.

5月8日在Sally Cheung新家舉行家庭玫瑰經聚會及祝聖新房子，多位年輕成人組好友齊來唸經，參觀Sally 新居。

Family Rosary and house blessing at Sally Cheung's new homeon May 8. Friends from YAG also joined Rosary and visited Sally's new home.

5月9日在聞寧及洪家博家舉行家庭玫瑰經聚會及祝聖新房子。

Family Rosary and house blessing in Vicky & Jia Po Hung's home on May 9.

5月16日在Maggie Chan家舉行家庭玫瑰經聚會。

Family Rosary in Maggie Chan's home on May 16.

5月17日在May 和Janet Mi家舉行家庭玫瑰經聚會，參加人數共三十多人，大家一起唸經及共進晚餐，熱鬧開心。

Family Rosary in May & Janet's home on May 17. More than thirty parishioners gathered to say Rosary and had dinner together. Everyone was filled with joy.

5月11日聖母會在早上11 時在戶外聖母岩前帶領教友誦唸玫瑰經。

Mary, Queen of China members led Rosary recitation at the outdoor Mother Mary Grove at 11 am on May 11.

5月11日童軍在10 am 彌撒前負責帶領教友誦唸玫瑰經。

The scouts led Rosary recitation before 10 am mass on May 11.

主日學的學生和導師慶祝母親節，當日向教友售賣玫瑰花，所有的收益將用於支持我們的主日學項目。向所有偉大的母親致敬，感謝你們為家庭所付出的愛和犧牲！

公教家庭協會於5月17日在上禮堂開會、火鍋晚餐、慶祝母親節和父親節及5月生日之星，大家都盡興而歸！

上主日奉獻: $ 4,733

THANK YOU, YOUR SPONSORSHIP - 謝謝您的贊助

亞省中文學校 The Chinese Academy

亞省教育廳認可
亞省最大的祖裔語言學校
華文教育示範學校
加拿大註冊慈善機構

註冊或了解詳情

唯一與卡城公立教育局合作，提供 International Baccalaureate (IB) 中文課程的學校
高中每年級 5 學分，共可獲亞省教育廳 15 個高中學分，中文成績可用作報讀大學

- 普通話及粵語課程（設有獎學金和助學金）
  - 主流班: 三歲至十二年級 （高中 IB 中文及 AP 中文輔導課程）
  - 初學者中文班 Chinese as a Second Language: 一至十二年級 （高中 IB 普通話初學者班）
  - 高中函授課程 Independent Studies
- 興趣班：網上英文輔導、網上雅思培訓、數學輔導、羽毛球、親子中文唱遊
- 成人班：交誼舞、健康舞、武式太極拳健身、普通話、粵語、中醫養生

校舍 Campuses: John G. Diefenbaker High School 6620–4 Street NW Calgary 星期六 Saturday 9 am - 4 pm
Sir John A. Macdonald School 6600–4 Street NW Calgary 星期六 Saturday 9 am - 4 pm
校務處及通訊地址 Office & Mailing Address:
維德廣場 Madison 191, 1518 Centre St. NE., Calgary AB T2E 2R9 電話 Telephone: 403-777-7663
校務處辦公時間 Office Hours: 星期二至四 Tuesday to Thursday 9:30 am - 5 pm 星期五 Friday 9:30 am – 12:30 pm
電郵 E-mail: thechineseacademy@gmail.com 網址 Website: www.chineseacademy.ca
誠聘各級普通話、粵語語文老師及興趣班導師 請電郵履歷至本校，合則約見

電話:403-277-3888

St. Paul's Anglo- Chinese Pre-School

天主教聖保祿中英文幼兒園

園址:202-204,28thAve.Calgary,AB T2E2B1

Alberta Authorized Registry Agent

Registry Express

Our Services Include:

- Vehicle Registrations
- Operator License Renewals
- Corporate Registry (Full Service)
- Land Title Searches (Spin)
- PPR(Personal Property Registration& Search)
- Birth, Marriage & Death Certificates
- Marriage Licenses
- Road & Knowledge Testing
- Commissioner For Oaths

Tel:403-282-3820

North Hill Centre Mall
#1841,163214 Avenue N.W

MPro MATH™

LEARNING CENTRE

- Subjects: Math & Sciences (Physics, Chemistry, Calculus),
- Students: tutor students from Gr.-6 University 2nd year
- Contact # 403-284-3111

SKYROCK
中天地产

李子豪 | 新房定制 二手房買賣

卡 爾 加 里 專 業 地 產 經 紀

Cell: 403-926-9938

贏在專業，勝在盡心

微信號：zzzihao666

馮栢明 PETE FUNG CIP, FCIP, CRM

Team Lead / Insurance Broker

卡誠保險

Insureline

CLEARCUT

Direct / 手機 (403) 850 - 2883
Email : pete.fung@insureline.com
Website: www.clearcutinsurance.ca

Address: 1911 – 34 Avenue SW, Calgary, AB T2T 2C2
Office: (403) 455 - 2260 Fax: (780) 487 - 8770

保險專才為你服務

formula AUTO SERVICES

FORMULA
AUTO SERVICES LTD
方程式
汽車服務有限公司

- 維修保養
- 代客檢查汽車
- 專業執照技師
- 主理各類型入口及本地汽車
- 經驗豐富先進儀器

Ken Chhan

Tel: 403-291-0801
手機: 403-650-6502
[A] : 4623-12St N.E
Formula.evelyn@gmail.com

Jewels By Lisa

- Custom Design 專營珠寶鑽石代客設計
- Gemologist Appraisal 珠寶鑒定
- Jewellery & Watch repair 各類珠寶首飾手錶修理

新亞洲廣場地下125室
#125 -1622 Centre Street NW, Calgary
電話 403 277 8018
週三至週六 11:00 AM - 5:00 PM

Trustlin Accounting Services (Julie Lin)

Julie has over 10 years experience in accounting field.
She offers Personal Tax Return and Corporate Tax Return Services.
She also offers Bookkeeping and Payroll Services.

有意者请联系: 王先生(William Wang)
or 林女士 (Julie Lin)

电话: (403) 483 -8809
or (403) 456-6527 (英语,国语)

邮箱: julie@trustlinaccounting.ca

Olive Medical Clinic

Effective June 01,2021

Dr. John Poon Medical Clinic
Will be relocated to

Olive Medical Clinic

潘振鵬醫生診所將於
2021年6月1日
搬遷新址

Address: 地址: #272, 1623 Centre St. N.W

Phone: 電話: 403 – 276 - 8866

LS Chartered Professional Accountant
梁思樂會計事務所

Shirly Leung CPA , CGA

[A]Suite 218,1623 Centre Street N.W
Calgary , AB T2E 8S7

[P] 403- 287-9925 Ext 114

[E] Shirly@lseto.com

真善美旅行社
GO-GO TRAVEL & TOURS (ALTA.) LTD
SPECIALIZING IN CRUISES
國際遊輪協會特許高級遊輪
專業顧問
CLIA ELITE CRUISE COUNSELLOR
ECC,MCC,ACC
電話/Tel: 403-263-4033
電子郵件/Email: gogotravel@Yahoo.com

I & J 駕駛學校
DRIVING SCHOOL INC.
IVAN & JENNY LAI
Instructors
教練
英語 - 粵語 -國語
Automatic & Manual
Jenny: 403-667-1877 自動 &手動 擋 Ivan: 403-540-4554

Certified Home Inspection
Inspected once, inspected right.
CERTIFIED MASTER INSPECTOR CMI
馬先生
註冊驗屋師
專業房屋驗查
Anthony Ma
Certified Master Inspector, CMI
Mold Inspector
403.629.6338
Mr.Anthony.Ma@gmail.com
英國,粵語
English, Mandarin,Cantonese

Patrick Yan
Right In Hairstyling & Beauty Salon LTD.
慧妍髮型屋
星期一休息 / Monday Off
星期二至星期五 /Tue – Fri :10 Am to 6Pm
星期六/Saturday :9Am to 6Pm
星期日/ Sun :9 Am to 4Pm
720 Edmonton Tr. N.E
Tel: 403-230-1628
(由 C-Train 站乘搭5號巴士北上直達7 Ave NE 落車)

North Calgary Location
3625 12 Street NE ◆ 403-879-8834
(Just 10 minutes from Our Lady of Perpetual Help Church)
South Calgary Location
5502 2 Street SW ◆ 403-265-1199
Services and Prices Online
Catholic Family Owned

EVAN J. STRONG
FUNERAL SERVICES
www.evanjstrong.com

❖ 服務殯儀
❖ 經驗老練
❖ 豐儉由人
❖ 保證滿意

Mountain View Memorial Gardens
山景墓園 • 山景殯儀館
提供殯儀、墓地、墓碑服務
查詢及預約
伍太 Joana Ng 403818-9975

McInnis & Holloway
Funeral Homes

PROUD TO SERVE THE CATHOLIC COMMUNITY

Chapel of the Bells
2720 Centre Street North

Crowfoot
82 Crowfoot Circle N.W.

Park Memorial
5008 Elbow Drive S.W.

Deerfoot South
12281 40 Street S.E.

Fish Creek
14441 Bannister Road S.E.

Heritage
1708 16 Avenue N.W.

Eastside Memorial
5388 Memorial Drive N.E.

Calgary Crematorium
3219 4 Street N.W.

403-243-8200
info@mhfh.com

LEYDEN'S FUNERAL HOME

CALGARY CHAPEL

Funeral Home Cremation
And Reception Centre

304 – 18 Avenue SW

www.leydens.com

Over 75 Years of Service
In Our Catholic Community

Tel : 403-228-4422

禮頓殯儀館

查詢及預約

伍太 Joana Ng 403 - 818 - 9975